

## **Lieta C-52/04**

***Personalrat der Feuerwehr Hamburg***

**pret**

***Leiter der Feuerwehr Hamburg***

*(Bundesverwaltungsgericht lūgums sniegt prejudiciālu nolēmumu)*

Tiesas Reglamenta 104. panta 3. punkts — Sociālā politika — Darba ņēmēju drošības un veselības aizsardzība — Direktīva 89/391/EEK un Direktīva 93/104/EK — Piemērošanas joma — Valsts ugunsdzēsības dienesta ātrās reaģēšanas spēki — Iekļaušana – Nosacījumi

Tiesas rīkojums (otrā palāta) 2005. gada 14. jūlijā . . . . . I - 7113

### **Rīkojuma kopsavilkums**

*Sociālā politika — Darba ņēmēju drošības un veselības aizsardzība — Direktīva 89/391 par pasākumiem, kas ieviešami, lai uzlabotu darba ņēmēju drošību un veselības aizsardzību darbā — Direktīva 93/104 par dažiem darba laika organizācijas aspektiem — Piemērošanas joma — Valsts ugunsdzēsības dienesta ātrās reaģēšanas spēki — Iekļaušana — Normas, ar ko nosaka maksimālo nedēļas darba laiku, piemērošana — Atkāpe izņēmuma apstākļu rašanās gadījumā*

*(Padomes Direktīvas 89/391 2. pants un Padomes Direktīvas 93/104 1. panta 3. punkts un 6. panta 2. punkts)*

Direktīvas 89/391 par pasākumiem, kas ieviešami, lai uzlabotu darba ņēmēju drošību un veselības aizsardzību darbā, 2. pants un Direktīvas 93/104 par dažiem darba laika organizācijas aspektiem 1. panta 3. punkts ir jāinterpretē šādi:

- valsts ugunsdzēsības dienesta ātrās reaģēšanas spēku veiktā darbība parasti ietilpst minēto direktīvu piemērošanas jomā, un līdz ar to ar Direktīvas 93/104 6. panta 2. punktu principā ir aizliegts pārsniegt paredzēto nedēļas darba laika maksimālo 48 stundu apjomu, ieskaitot sardzes darbā pavadīto laiku;
- minēto darba laika maksimālo apjomu tomēr var pārsniegt nopietnos un liela mēroga ārkārtas apstākļos, kad mērķa nodrošināt sabiedrisko interešu — sabiedriskās kārtības, veselības un drošības — aizsardzību īstenošanai nepieciešamo dienestu pienācīgai darbībai uz noteiktu laiku ir jāpiešķir lielāka nozīme nekā mērķim nodrošināt ātrās reaģēšanas un glābšanas spēkos iesaistīto darba ņēmēju drošību un veselības aizsardzību, kaut gan pat šādā ārkārtas situācijā, ciktāl iespējams, ir jāīsteno Direktīvas 89/391 mērķis.

(sal. ar 53., 55.–57., 61. punktu un rezolutīvo daļu)